

liteServer<sup>®</sup> Rough.micro

---

# Betriebsanleitung



## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Einleitung</b> .....	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Technische Daten</b> .....	<b>4</b>
2.1	Elektrische Kennwerte des Scheinwerfers .....	4
2.2	Sonstige technische Daten.....	4
2.3	Modellvarianten .....	5
2.4	Anschlussleitung .....	6
2.5	Technische Spezifikation der Leuchtmittel / LED Ausleuchtung.....	6
2.5.1	Neutralweiß (WL) LED .....	6
2.5.2	IR-LED .....	6
<b>3</b>	<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>8</b>
<b>4</b>	<b>Montage</b> .....	<b>9</b>
<b>5</b>	<b>Elektrischer Anschluss</b> .....	<b>11</b>
5.1	Potentialausgleich .....	11
5.2	Anschluss und Absicherung .....	12
5.3	Prüfungen vor Spannungszuschaltung.....	13
<b>6</b>	<b>Austausch des Leuchtmittels/des LED Blocks</b> .....	<b>14</b>
6.1	Arbeitsvorbereitung .....	14
6.2	Öffnen des Gehäuses .....	15
6.3	Austausch des LED-Blocks .....	16
6.4	Verschließen des Gehäuses .....	18
<b>7</b>	<b>Instandhaltung / Wartung / Änderungen</b> .....	<b>19</b>
<b>8</b>	<b>Reparatur und Instandsetzung</b> .....	<b>19</b>
<b>9</b>	<b>Entsorgung / Wiederverwertung</b> .....	<b>19</b>
<b>10</b>	<b>Zeichnungen, 3D Modelle und weitere Dokumentation</b> .....	<b>19</b>

## Abbildungsverzeichnis

Tab.2.1 – Modellschlüssel .....	5
Tab.4.1 – Montagezubehör.....	10
Abb.5.1 – PA Anschluss liteServer® Rough.micro .....	11
Tab.5.1 – Potentialausgleich .....	12
Abb.5.2 – liteServer® Rough.micro T21-VA0.1.K1.BOR-N.N –xxx.1-K.....	12
Tab.5.2 – Elektrischer Anschluss LED Modul.....	13
Tab.5.3 – Zuleitungsabsicherung LED Modul.....	13
Abb.6.1 – Austausch des Leuchtmittels liteServer.....	14
Abb.6.2 – Öffnen des liteServer® Rough.micro.....	15
Abb.6.3 – Entfernen des alten LED-Blocks.....	16
Abb.6.4 – Einbau des neuen LED-Blocks.....	17

## Revisionshistorie

Produkt: liteServer® Rough.micro  
 Titel: Betriebsanleitung des liteServer® Rough.micro  
 Doc. -Id. 250424-PT21BA-SHe-liteServer-rough.micro\_de\_rev.00.docx  
 Verfasser: Sabine Heinz  
 Erstelldatum: 24.04.2025  
 Letztes Update: 24.04.2025

Rev.- Index	Datum	Name	Bemerkung	Freigabe
0	24.04.2025	S. Heinz	Erstellung des Dokuments	

# 1 Einleitung

Der liteServer® Rough.micro ist ein extrem kompaktes, robustes Gerät zur Szenenausleuchtung (Typ T21) der Firma SAMCON Prozessleittechnik GmbH. Den im Edelstahlgehäuse untergebrachte LED-Scheinwerfer liteServer® Rough.micro gibt es in 2 Varianten, mit 2 unterschiedlichen Lichtquellen zur Auswahl. Alle Varianten des liteServer® Rough.micro basieren auf effizienter und langlebiger LED Technologie in Platinenbauweise (COB). Die emittierte Strahlung umfasst sichtbares Weißlicht im Vollfarbspektrum mit Farbtemperatur von 5000K oder Infrarotlicht IR850. Je nach verbauter LED (Weißlicht oder Infrarot) ist der Scheinwerfer flexibel für unterschiedlichste industrielle Applikationen einsetzbar. Er eignet sich entweder für Flächenausleuchtungszwecke, aber auch zur punktuellen Ausleuchtung für kurze und mittlere Objektdistanzen in der Anlagen- und Prozessüberwachung und mit IR-LED in äußerst lichtschwachen Bereichen. Das Gerät ist somit perfekt geeignet um Kamerasysteme in lichtschwachen Bereichen zu ergänzen und zu unterstützen.

Der Scheinwerfer liteServer® Rough.micro erlaubt neben der stationären Geräteinstallation, ebenso den mobilen Einsatz (handgeführter Betrieb etc.).

## 2 Technische Daten

### 2.1 Elektrische Kennwerte des Scheinwerfers

#### Einspeisung des Scheinwerfers:

Spannungsversorgung (WL):	24 VDC ± 3 VDC
Spannungsversorgung (IR):	24 VDC ± 3 VDC
Maximale Leistungsaufnahme (WL):	12,9 W @ 24 VDC
Maximale Leistungsaufnahme (IR):	12,7 W @ 24 VDC

### 2.2 Sonstige technische Daten

Gehäusematerial: Edelstahl (AISI 316/L - 1.4404)

## 2.3 Modellvarianten

1) Produktname	2) Spannung	3) LED	4) Abstrahlwinkel	5) Typ	6) Gehäuse- (kombination)	7) Temperatur	8) Kabel	9) Terminierung
liteServer®	24.	WL	90	T21-	VA0.1.K1.BOR-	L.N-	xxx.1-	K-
Rough.micro.	24.	IR	90	T21-	VA0.1.K1.BOR-	L.N-	xxx.1-	K-

Tab.2.1 – Modellschlüssel

### Erklärung:

- 1) **liteServer® Rough.micro.** = Funktionelle Beschreibung der liteServer® Serie (technische Daten/ Spezifikation des Einbaumoduls)  
**liteServer® Rough.micro.** = Gehäusekombination (Edelstahl 1.4404) mit kleinem Durchmesser ØVA0=48mm)
- 2) 24. = Spannungsversorgung 24VDC
- 3) WL = COB-LED neutralweiß; Farbtemperatur 5000K  
 IR = Infrarot SMD-LED
- 4) 90 = Abstrahlwinkel 90°
- 5) T21 = SAMCON Produktions- Typ 21
- 6) **VA0.1.K1.BOR** = Gehäusekombination (Edelstahl 1.4404) mit kleinem Durchmesser ØVA0=48mm)  
 VA0.1.K1.BOR = T11 VA0.1 Gehäuse mit minimaler Rumpflänge (LVA1,2,R = 127mm)  
 VA0.1.**K1**.BOR = K1 Kabel- und Zuleitungsflansch (axiale KLE), Standard  
 VA0.1.K1.**BOR** = Borosilikatschauglasscheibe DIN7080
- 7) **L.N** Keine Heizung / kein Kühlsystem installiert; Umgebungstemperaturbereich (-30°C bis +50°C)
- 8) **xxx.1** = Anschlusskabellänge in Meter zum Auslieferungszeitpunkt; 5m ist die Standard Kabellänge, max. Kabelreichweite beträgt: 001...100 [m]  
 xxx.1 = Kabeltyp 1; Ölflex Heat 125MC G3x0,75
- 9) **K** = Terminierung für Klemmleisten  
 Elektrischer Anschluss des Leuchtmittels 24VDC (siehe elektrischer Anschluss)

## 2.4 Anschlussleitung

### ÖLFLEX HEAT 125 MC

Elektronenstrahlvernetzte Leitungen für erhöhte Einsatzanforderungen; Anschlussleitung

Außendurchmesser:	6,8 mm
Leiteraufbau:	3G0,75; 3x0,75mm <sup>2</sup> (ø=1,4mm), feindrähtig verzinnter Cu-Leiter nach VDE 0295
Biegeradius:	15 x Außendurchmesser bei Installation 4 x Außendurchmesser nach Installation
Temperaturbereich:	-35°C ... +120°C bei Verlegung -55°C ... +125°C fest verlegt
Außenmantel/ Eigenschaften:	Elektronenstrahlvernetzt, auf Polyolefin-Copolymer-Basis, schwarz, halogenfrei, flammwidrig (EN 60332-3), UV- und Öl-beständig

## 2.5 Technische Spezifikation der Leuchtmittel / LED Ausleuchtung

### 2.5.1 Neutralweiß (WL) LED

Als Strahlungsquelle für sichtbares Licht kommt in diesem Gerät eine neutralweiß High-Power COB LED mit **12.5 W Nennleistung** zum Einsatz.

Die COB LED zeichnet sich durch folgende technische Eigenschaften aus:

LED Typ:	COB-LED (InGaN), einzelner Phosphorpunkt, nicht Matrix-angeordnet, divergent, nicht fokussierend
Leistungsaufnahme:	12,5W
Max. Leistungsaufnahme:	12,9W@24VDC
Nennstrom:	625mA@12VDC, 313mA@24VDC
Farbtemperatur:	5000K
Lichtstrom:	1930lm
Ausleuchtungskegel:	90°
Maße (ØxH):	28 x 2,4 mm

### 2.5.2 IR-LED

Als Strahlungsquelle für infrarotes Licht kommt in diesem Gerät eine SMD IR-LED mit **4120 mW Strahlungsintensität** zum Einsatz.

Die IR LED zeichnet sich durch folgende technische Eigenschaften aus:

LED Typ:	High Power 12W IR SMD-LED
Max. Leistungsaufnahme:	12,7W

Infrarot Schwerpunktwellenlänge:	850nm
Strahlungsintensität (IR850):	4120mW
Abstrahlwinkel:	90°
Betriebsstunden:	50000h



**Achtung!**

**Von diesem Produkt geht Infrarot-Strahlung aus. Schauen Sie nicht direkt in die Betriebslampe**

### 3 Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie unbedingt die nationalen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften und die nachfolgenden Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung!

**Achtung!**



Zur Reparatur dürfen nur Originalteile der Firma Samcon Prozessleittechnik GmbH verwendet werden. Reparaturen dürfen nur von der Fa. Samcon Prozessleittechnik GmbH in Übereinstimmung mit national geltenden Regeln durchgeführt werden.



**Achtung!**

Externe Wärme und/oder Kältequellen sind bei der Montage zu beachten. Die zulässigen Temperaturbereiche für Lager-, Transport- und Betriebsbedingungen müssen eingehalten werden!



**Achtung!**

Die Schauglasscheibe darf nicht unmittelbar durch Fremdkörper verdeckt sein. Das Licht muss die Optik des Schutzgehäuses ungehindert verlassen können. Regelmäßige Reinigungsintervalle des Schauglases sollten eingehalten werden, um Anhaftungen und Staubablagerungen zu vermeiden.



**Gefahr vor Verbrennung durch heiße Oberfläche ( $\leq 80^{\circ}\text{C}$ )!**



**Nicht in den direkten Lichtstrahl blicken. Gefahr vor Beeinträchtigung des Sehvermögens durch hohe Lichtexposition!**

Vor Inbetriebnahme muss der Scheinwerfer entsprechend der im Abschnitt (Inbetriebnahme) genannten Anweisung geprüft werden.

Beachten Sie die nationalen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften und die nachfolgenden Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung!

## 4 Montage

Für das Errichten und Betreiben sind die relevanten nationalen Vorschriften sowie die allgemein anerkannten Regeln der Technik maßgebend. Vor der Montage ist der liteServer® auf eventuelle Transportschäden am Gehäuse und am Kabel zu überprüfen. Montage, elektrischer Anschluss und Inbetriebnahme darf nur von ausgebildetem Fachpersonal vorgenommen werden.

### Arbeitsvorbereitung:



#### **Achtung!**

**Bereiten Sie Ihre Arbeit sorgfältig und in Übereinstimmung mit den jeweiligen Vorschriften vor.**

Damit der Scheinwerfer eine möglichst ideale Szenenausleuchtung liefert, ist der Aufstellungsort sorgfältig zu planen (Lichtverhältnisse, Objektdistanz bzw. -größe und minimaler Objektstand).

- Verwenden Sie geeignete Werkzeuge/ Hilfsmittel
- Sorgen Sie für sicheren Stand bei Ihrer Arbeit
- Verhindern Sie unbedingt statische Aufladung

Montieren Sie den liteServer® Rough.micro am gewünschten Montageort.



#### **Achtung!**

**Externe Wärme und/oder Kältequellen sind bei der Montage zu beachten. Die zulässigen Temperaturbereiche müssen eingehalten werden!**

Zeichnungen für Bohrbilder und weiterführende Informationen finden Sie auf unserer Produktseite:

Quicklink:

<https://www.samcon.eu/de/produkte/leuchten-rough/liteserver-roughmicro/>



## Optionales Montagezubehör

Wandausleger WMB-...		<b>WALL MOUNT BRACKET          WMB-VA0.x/VA1.x</b> Wandausleger für Geräte der T21-VA0.x-Serie Geeignet für eine hängende Montage. Material: Edelstahl 1.4404 Gewicht: 0,68 kg Abmessungen: 80 x 100 x 205 mm
Mastadapter PMB-...		<b>POLE MOUNT BRACKET PMB-VA0.x/VA1.x</b> Mastadapter für VA Wandausleger Material: Edelstahl 1.4404 Geeignet für Mastdurchmesser zwischen 50 und 105 mm Belastbarkeit: 45 kg Abmessungen: 120 x 180 (x 130 bei Mast Ø 60 mm)
Scharnierbefestigung SCH-...		<b>Scharnierbefestigung SCH-VAx.x</b> Scharnierbefestigung zur einfachen Montage auf runden Schauglasarmaturen nach DIN 28120/28121 oder ähnlich für VA Material: Edelstahl AISI 316L/1.4404 Gewicht: ca. 0,04 kg Abmessungen BxHxT [mm]: 29,2x40x73,1

Tab.4.1 – Montagezubehör

## 5 Elektrischer Anschluss



**Achtung!**  
 Der elektrische Anschluss des Betriebsmittels darf nur durch Fachpersonal erfolgen!



**Achtung!**  
 Das Gehäuse der liteServer® Serie ist unbedingt über den PA-Anschluss zu erden.



**Achtung!**  
 Führen Sie Erstinbetriebnahmen falls möglich bei positiven Außentemperaturen durch um Kondensatbildung im Gehäuse zu verhindern.

Der liteServer® Rough.micro wird immer als Kabelschwanzgerät mit der gewünschten Kabellänge produziert und ausgeliefert, so dass elektrische und mechanische Tätigkeiten im Inneren des Gehäuses durch den Anwender bzw. Monteur weder zulässig noch nötig sind. Der Kabelabschluss ist zum Anschluss an Klemmen vorbereitet.

### 5.1 Potentialausgleich

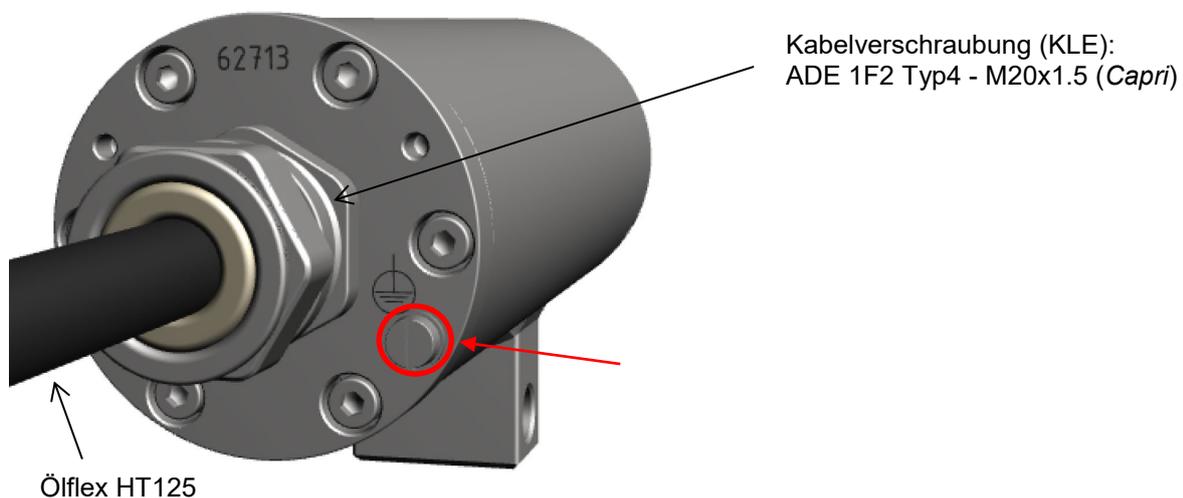


Abb.5.1 – PA Anschluss liteServer® Rough.micro

Potentialausgleich und Erdung des Gehäuses ist zwingend erforderlich, um statische Aufladung und somit die Begünstigung einer Funkenbildung zu vermeiden. Hierfür befindet sich eine Schraubklemme rückseitig unten rechts, gekennzeichnet mit Symbol Schutzerdung DIN EN 60617-2 (siehe Abb.4.1). Der Querschnitt des Potentialausgleiches hat den nationalen Erdungsvorschriften zu entsprechen (mindestens 4 mm<sup>2</sup>).

Anschlussstabelle:

Potential	Farbe (IEC 60757)	Querschnitt	Bemerkung
PA	GN/YE	4 mm <sup>2</sup> (starr)	Klemme: Schlitzschraube M4x0,7 (DIN 84) mit Unterlegscheibe Ø9mm (DIN 125A), 3Nm Anzugsdrehmoment beachten!

Tab.5.1 – Potentialausgleich

## 5.2 Anschluss und Absicherung

### Spannungsversorgung der Leuchte:

Spannungsversorgung:	24 VDC ± 3 VDC
Maximale Leistungsaufnahme (WL):	12,9 W @ 24 VDC; (40 V <sub>max.</sub> )
Maximale Leistungsaufnahme (IR):	12,7 W @ 24 VDC; (46 V <sub>max.</sub> )
Kurzschlusschutz	

Die Abbildung 5.2 illustriert die Kabelkonfektionierung des liteServer® Rough.micro.

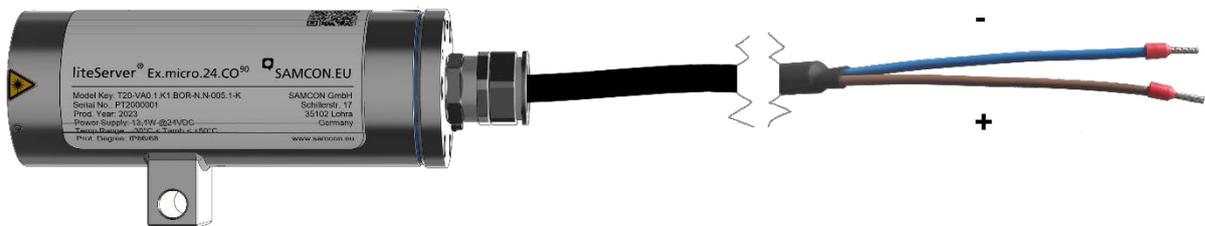


Abb.5.2 – liteServer® Rough.micro T21-VA0.1.K1.BOR-N.N –xxx.1-K

Über das schwarze Systemkabel wird das Leuchtmittel mit Spannung versorgt.



#### Achtung!

**Kein Verpolungsschutz! Unbedingt auf korrekte Polarität beim elektrischen Anschluss achten!**



#### Achtung!

**Die Zuleitung muss einen ausreichenden Querschnitt aufweisen und die Absicherung der Leitung den nationalen sowie den internationalen Bestimmungen entsprechen.**



#### Achtung!

**Verwenden Sie ausschließlich von SAMCON freigegebene Klemmen.**

Die Spannungsversorgung ist über die braune (BR) sowie die blaue (BU) Anschlusslitze vorzunehmen.

Anschlussstabelle:

Potential	Farbe (IEC 60757)	Potentialpegel	Querschnitt	Bemerkung
DC+	BR	+24 V DC	0,75 mm <sup>2</sup>	AWG22, feindrähtig
DC GND-	BU	0 V DC / GND	0,75 mm <sup>2</sup>	AWG22, feindrähtig

Tab.5.2 – Elektrischer Anschluss LED Modul

Die Dimensionierung der Zuleitungsabsicherung ist abhängig von:

- Der Leitungslänge
- Den nationalen Vorschriften

Folgende Sicherungsempfehlungen können als Grundlage verwendet werden:

Eingespeiste Spannung	Länge Systemkabel	Empfohlene Sicherung	Bemerkung
24 V DC	≤ 100m	800 mA –mT-	Falls Sie die Kamera mit 24 VDC über eine Leitungslänge von mehr als 100 Meter einspeisen wollen, achten Sie darauf ein justierbares Schaltnetzteil zur Versorgung zu verwenden, um Spannungsabfälle an den Leitungen nachregeln zu können.

Tab.5.3 – Zuleitungsabsicherung LED Modul

Der Auslösestrom der Sicherung muss kleiner als der maximale Kurzschlussstrom der Energieversorgung (Schaltnetzteil) sein!

### 5.3 Prüfungen vor Spannungszuschaltung



#### **Achtung!**

**Vor Inbetriebnahme des Betriebsmittels sind die in den einzelnen nationalen Bestimmungen genannten Prüfungen durchzuführen. Außerdem ist vor der Inbetriebnahme die korrekte Funktion und Installation des Betriebsmittels in Übereinstimmung mit dieser Betriebsanleitung und anderen anwendbaren Bestimmungen zu überprüfen.**



#### **Achtung!**

**Unsachgemäße Installation und Betrieb des liteServer kann zum Verlust der Garantie führen!**



#### **Achtung!**

**Nehmen Sie die Leuchte nicht bei Temperaturen unter 0°C in Betrieb!**

## 6 Austausch des Leuchtmittels/des LED Blocks

Das Leuchtmittel sollte nur ausgetauscht werden, wenn es defekt ist. Es darf nur der gesamte Original-LED-Block ersetzt werden. In diesem speziellen Anwendungsfall darf und muss das Gehäuse geöffnet werden. Hierzu sind alle notwendigen Arbeitsschritte in dieser Betriebsanleitung zu befolgen!

Vielleicht hilft Ihnen unser Video weiter:  
„Austausch des Leuchtmittels liteServer“  
<http://go.samcon.eu/change-led-micro>



Abb.6.1 – Austausch des Leuchtmittels liteServer

### 6.1 Arbeitsvorbereitung



**Achtung!**  
**Bereiten Sie Ihre Arbeit sorgfältig und in Übereinstimmung mit den jeweiligen Vorschriften vor.**

- Verwenden Sie geeignete Werkzeuge/ Hilfsmittel
- Sorgen Sie für sicheren Stand bei Ihrer Arbeit
- Verhindern Sie unbedingt statische Aufladung

## 6.2 Öffnen des Gehäuses

Das Öffnen des Gehäuses ist ausschließlich zum Wechsel einer defekten LED gestattet. Nach Beendigung der Tätigkeit muss das Gehäuseschutzsystem wieder verschlossen werden! Hierbei ist äußerst vorsichtig und Schritt für Schritt gemäß den nachfolgenden Arbeitsschritten vorzugehen.

### **Achtung:**

Zum Öffnen des Edelstahlgehäuses T11 VA0.1.K1.BOR des liteServer® Rough.micro sind die Anweisungen in der T21 Installationsanleitung zwingend und Schritt für Schritt zu befolgen!

Lösen Sie die 6 M3 Zylinderkopfschrauben (DIN 912/ ISO 4762) mit zugehörigen Feder- ringen (DIN 127 A) rückseitig am Kabel- und Zuleitungsflansch. Vorsicht vor Haut- und Kleidungskontakt mit den Gewinden. Dort befindet sich LOCTITE® 243™ (chemische Basis: Dimethacrylatester) zum Schutze selbstständiger Lockerung der Schraubverbindung durch Stöße und Vibrationen.

Der Kabel- und Zuleitungsflansch ist vorsichtig und möglichst gerade nach hinten heraus- zuziehen. Durch Vakuumbildung kann das Entfernen des Flansches ggf. schwerfällig sein. Die zylindrische Spielpassung H8f7 (DIN ISO 286) von Rumpf- und Flanschbauteil darf nicht verkantet werden!!

Vorsicht vor Haut- und Kleidungskontakt an der zylindrischen Passung. Dort befindet sich Schmierpaste (öhlhaltig) zum Schutz der Oberfläche vor Passungsrost und mechanischer Beanspruchung.

Beim Öffnen des Gehäuses die Gylon Flachdichtung (blau) nicht beschädigen oder ver- schmutzen! Die Flachdichtung ist lose am Kabel- und Zuleitungsflansch angebracht und nur durch die Schraubverbindungen fixiert.

Ziehen Sie die Leuchte vorsichtig aus dem Gehäuse und achten Sie darauf, dass die Lei- tungen nicht verklemmen.

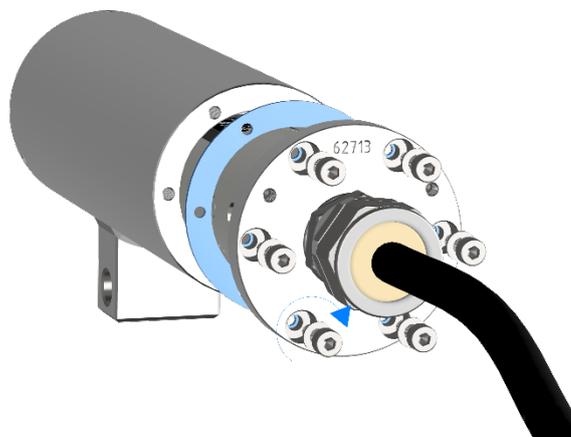


Abb.6.2 – Öffnen des liteServer® Rough.micro



**Achtung!**  
 Achten Sie darauf die Oberfläche von Bohrung und Welle (Passung) am Spalt nicht zu beschädigen.



**Achtung!**  
 Achten Sie darauf die Gehäusedichtungen nicht zu beschädigen und diese sauber zu halten.

### 6.3 Austausch des LED-Blocks

Zum Austausch des LED-Blocks müssen die 2 seitlichen Madenschrauben vorsichtig gelöst werden. Der LED-Block ist gesteckt und kann nach Lösen der Madenschrauben einfach entfernt werden.

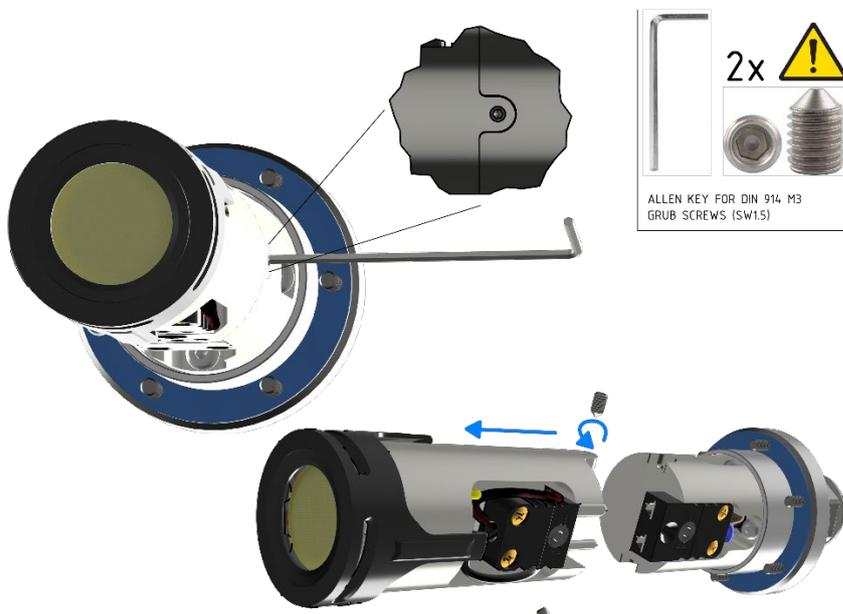


Abb.6.3 – Entfernen des alten LED-Blocks

Stecken Sie den Stecker des neuen LED-Ersatzblocks in die Anschlussbuchse des Gehäuseflanschs. Achten Sie darauf, dass die Steckkontakte und die Kontaktfläche des Aluminiumkühlkörpers sauber und unbeschädigt sind. Nach erfolgreichem Austausch des LED-Blocks sind die Madenschrauben wieder zu befestigen. Verwenden Sie nur neue, original Madenschrauben. Das Anzugsdrehmoment beträgt 1,0 Nm! Zur Schraubensicherung kann Loctite 243 verwendet werden.

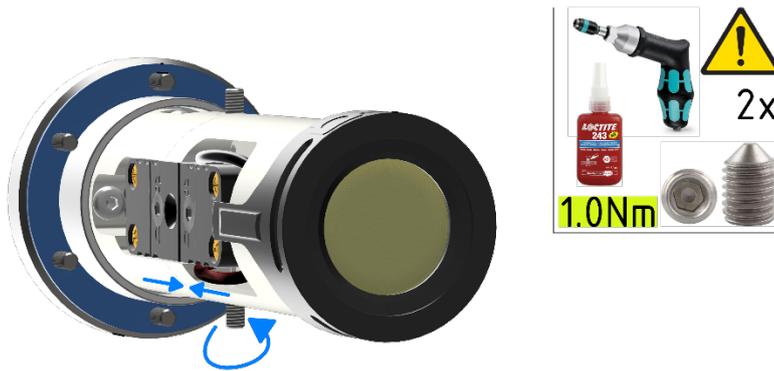


Abb.6.4 – Einbau des neuen LED-Blocks



**Bei Berührung von elektronischen Komponenten ist auf ausreichend Potentialausgleich, bzw. Erdung des Körpers zu achten (ESD Kleidung, Handgelenk Manschette mit PA, etc. tragen)!**

Unbedingt auf die Kabelführung beim Verschließen des Gehäuses achten! Es müssen Kollisionen und mechanische Belastungen im verschlossenen Gehäuse vermieden, sowie erforderliche Biegeradien eingehalten werden.

## 6.4 Verschließen des Gehäuses

Zum Verschließen des Edelstahlgehäuses T11 VA1.2.K1.BOR des liteServer® Rough.micro sind die Anweisungen in der T21 Installationsanleitung zwingend und Schritt für Schritt zu befolgen! Beim Verschließen ist in umgekehrter Reihenfolge wie beim Öffnen der Gehäuse vorzugehen. Es dürfen ausschließlich Originalschrauben aus dem Lieferumfang verwendet werden.

Unversehrtheit und Sauberkeit von Gewindebohrungen und Spalt (zylindrische Passung) sind unbedingt vor Verschließen zu kontrollieren.



### **Achtung!**

**Falls der Passungsspalt mechanisch beschädigt ist, darf das Gehäuse nicht mehr verwendet werden!**



### **Achtung!**

**Schließen Sie keine Fremdkörper im Gehäuse ein!**

Demontierte Schraubensicherungen (Federringe DIN 127 A) müssen wieder eingesetzt werden. Die blaue GYLON® Flachdichtung muss, entsprechend dem Lochbild des Flansches, unbeschädigt eingesetzt zwischen Flansch und Rumpf sitzen. Die Seitenposition der flachen Oberfläche/ Anpressfläche ist hierbei beliebig. Wird beim Verschließen festgestellt, dass die Oberfläche des Passungsspalt verschmutzt oder ungenügend geschmiert ist, ist diese mit einem sauberem Reinigungstuch und geeignetem Reinigungsmittel zu entfetten und zu säubern. Anschließend mit einem für diesen spezifischen Anwendungsfall geeigneten Schmiermittel einfetten (z.B. Molykote® P-40 Paste für Standardanwendungen oder Spezialfett OKS 403 bei starkem Seewassereinfluss).

Die Schraubverbindungen von Flansch- und Rumpf Bauteilen müssen immer mit einem Drehmoment von **1,2 Nm** über Kreuz angezogen werden! Ein übermäßiges Anziehen der Schraube kann zum Abriss des Zylinderkopfes oder dem Überstrecken der Gewindegänge führen. Die Schrauben müssen mit ein wenig Loctite 243 versehen werden.



**Zylinderkopfschrauben zur Verbindung des Rumpfes mit dem Flanschbauteil müssen immer mit 1,2 Nm Drehmoment über Kreuz und gleichmäßig festgezogen werden!**

## **7 Instandhaltung / Wartung / Änderungen**

Die für die Wartung und Instandhaltung von elektrischen Betriebsmitteln geltenden nationalen Bestimmungen sind einzuhalten. Die erforderlichen Wartungsintervalle sind anwendungsspezifisch und daher vom Betreiber in Abhängigkeit von den Einsatzbedingungen festzulegen. Im Rahmen der Wartung sind vor alle Teile zu prüfen (z.B. Unversehrtheit von Gehäuse, Dichtungen und Kabel- und Leitungseinführungen, sowie der Zustand des Anschlusskabels). Sollte bei einer Wartung festgestellt werden, dass Instandsetzungsarbeiten erforderlich sind, sind diese unverzüglich durchzuführen, oder in die Wege zu leiten.

## **8 Reparatur und Instandsetzung**

Instandsetzungsarbeiten und Reparaturen dürfen nur mit SAMCON Prozessleittechnik GmbH Originalersatzteilen vorgenommen werden. Bei Schäden an der Kapselung ist ausschließlich ein Austausch zulässig. Im Zweifelsfall ist das betroffene Betriebsmittel der Firma SAMCON Prozessleittechnik GmbH zur Reparatur und Überprüfung zur Verfügung zu stellen. Reparaturen dürfen nur von der Firma SAMCON Prozessleittechnik GmbH oder einer von der Firma SAMCON Prozessleittechnik GmbH autorisierten Elektrofachkraft in Übereinstimmung mit national geltenden Regeln durchgeführt werden. Umbauten oder Änderungen an den Betriebsmitteln sind nicht gestattet!

## **9 Entsorgung / Wiederverwertung**

Bei der Entsorgung des Betriebsmittels sind die jeweils geltenden nationalen Abfallbeseitigungsvorschriften zu beachten!

Programmänderungen und -ergänzungen sind vorbehalten.

## **10 Zeichnungen, 3D Modelle und weitere Dokumentation**

Alle Zeichnungen, 3D Modelle und vieles mehr finden Sie im Downloadbereich der Produktseite auf unserer Homepage:

<https://www.samcon.eu/de/produkte/leuchten-rough/liteserver-roughmicro/>



**SAMCON**

Schillerstraße 17, 35102 Lohra-Altenvers  
[www.samcon.eu](http://www.samcon.eu), [info@samcon.eu](mailto:info@samcon.eu)  
fon: +49 6426 9231-0, fax: - 31

